

Bruxelles, 16. svibnja 2023.
(OR. en)

9050/23

LIMITE

CORLX 467
CFSP/PESC 661
RELEX 553
MOG 74
COHOM 102
FIN 504

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA o provedbi Uredbe (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2023/...

od ...

**o provedbi Uredbe (EU) br. 359/2011 o mjerama ograničavanja
protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 359/2011 od 12. travnja 2011. o mjerama ograničavanja protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu¹, a posebno njezin članak 12. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

¹ SL L 100, 14.4.2011., str. 1.

budući da:

- (1) Vijeće je 12. travnja 2011. donijelo Uredbu (EU) br. 359/2011.
- (2) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku 25. rujna 2022. dao je izjavu u ime Unije u kojoj izražava žaljenje zbog raširene i nerazmjerne primjene sile od strane iranskih sigurnosnih snaga protiv nenasilnih prosvjednika, napominjući da je to dovelo do smrtnih slučajeva i velikog broja ozlijeđenih. U izjavi se također navodi da osobe koje su odgovorne za ubojstvo Mahse Amini moraju snositi odgovornost te poziva iranska tijela da osiguraju transparentne i vjerodostojne istrage kako bi se razjasnio broj smrtnih slučajeva i uhićenja, da puste na slobodu sve nenasilne prosvjednike i da osiguraju zakonito postupanje prema svim pritvorenicima. Nadalje, u izjavi je naglašeno da se odlukom Irana o strogo ograničavanju pristupa internetu i blokiranju platformi za trenutačnu razmjenu poruka naočigled krši sloboda izražavanja. Naposljetku, u izjavi se navodi da će Unija razmotriti sve mogućnosti koje su joj na raspolaganju kako bi se riješilo pitanje ubojstva Mahse Amini i načina na koji su iranske sigurnosne snage odgovorile na prosvjede koji su uslijedili.
- (3) U tom kontekstu i u skladu s predanošću Unije rješavanju svih pitanja koja izazivaju zabrinutost u vezi s Iranom, uključujući stanje ljudskih prava, kako je potvrđeno u zaključcima Vijeća od 12. prosinca 2022., pet osoba i dva subjekta trebalo bi uvrstiti na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga I. Uredbi (EU) br. 359/2011.
- (4) Uredbu (EU) br. 359/2011 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EU) br. 359/2011 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

PRILOG

Sljedeće osobe i subjekti dodaju se na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela naveden u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 359/2011:

Osobe

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
222.	ADINEHVAND Salman سلمان آدینه وند	Funkcija: zapovjednik teheranske policijske jedinice za pomoć u iranskim snagama za izvršavanje zakonodavstva (LEF) Državljanstvo: iransko Datum rođenja: 20. svibnja 1980. Mjesto rođenja: Teheran, Iran Spol: muški	Salman Adinehvand zapovjednik je teheranske policijske jedinice za pomoć u iranskim snagama za izvršavanje zakonodavstva od siječnja 2021., koje su glavna sigurnosna organizacija zadužena za kontrolu masa i gušenje prosvjeda. Adinehvandova jedinica bila je izravno odgovorna za nasilno gušenje prosvjeda u Teheranu u rujnu i listopadu 2022., prilikom čega su sigurnosne snage pucajući iz bojeva streljiva ubile desetine prosvjednika. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: Molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
223.	AGHAMIRI Seyyed Mohammad Amin سید محمد امین آقامیری	Funkcija: tajnik iranskog Vrhovnog vijeća za kiberprostor Državljanstvo: iransko Datum rođenja: 21. rujna 1986. Mjesto rođenja: Iran Spol: muški	Seyyed Mohammad Amin Aghamiri tajnik je iranskog Vrhovnog vijeća za kiberprostor, koje je središnje tijelo za oblikovanje politika u pogledu kiberprostora. To je vijeće odgovorno za iransku blokadu popularnih internetskih platformi za informiranje i komunikaciju te upotrebljava digitalnu tehnologiju za špijuniranje i uznemiravanje novinara i disidenata. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: Molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
224.	NIKVARZ Mohsen	Funkcija: javni tužitelj u Sirjanu Državljanstvo: iransko Mjesto rođenja: Iran Spol: muški	Mohsen Nikvarz, na funkciji javnog tužitelja u Sirjanu, bio je odgovoran za nekoliko proizvoljnih uhićenja odvjetnika i izricanje smrtnih kazni tijekom prosvjeda 2019. u Sirjanu. U kontekstu prosvjeda koji su izbili u rujnu 2022., povezan je i sa slučajem Maryam Arvin, u kojem je podigao optužnicu protiv nje zbog sudjelovanja u obrani prosvjednika. Nakon uhićenja, za koje on osobno snosi odgovornost, bila je brutalno mučena u zatvoru. Nikvarz je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: Molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
225.	MORADI Nader نادر مرادی	Funkcija: zamjenik nadzornika javnih prostora u policiji za javnu sigurnost Vojni čin: pukovnik Državljanstvo: iransko Mjesto rođenja: Iran Spol: muški	Kao trenutni zamjenik nadzornika javnih prostora u policiji za javnu sigurnost, pukovnik Nader Moradi odgovoran je za provođenje zakona o hidžabu. Na temelju tih zakona iranske vlasti su provodile represiju nad mirnim prosvjednicima. Moradi odgovoran je za progon i uhićenja žena zbog nepoštovanja pravila o hidžabu. Također je odgovoran za zatvaranje poduzeća, restorana i drugih javnih prostora zbog neprovođenja pravila o hidžabu, potpisujući dopise u kojima ih se obavješćuje o njihovu zatvaranju. Tijekom prosvjeda koji su počeli u rujnu 2022. i trajali nekoliko mjeseci, Moradi je bio odgovoran i za progon i uhićenja vlasnika koji su zatvorili svoje trgovine i planirali štrajkati u znak prosvjeda zbog smrti Mahse Amini. Moradi je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: Molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
226.	MONTAZER AL-MAHDI Saeed (takoder poznat kao MONTAZER AL-MAHDI Said)	Funkcija: glasnogovornik policije Vojni čin: brigadni general Državljanstvo: iransko Datum rođenja: 8. studenoga 1971. Mjesto rođenja: Teheran, Iran Spol: muški	Saeed Montazer Al-Mahdi glasnogovornik je iranske policije (iranske snage za izvršavanje zakonodavstva (LEF) uvrštene na popis EU-a). U travnju 2023. najavio je trenutačnu strogu provedbu zakona o hidžabu, na temelju kojih iranske vlasti provode represiju nad mirnim prosvjednicima. Na toj funkciji on brani i promiče represivno djelovanje policije. Njegove zastrašujuće izjave o praćenju, zatvaranje poduzeća i drugih javnih prostora, kao i tekstovi upozorenja koje vlasti šalju, imaju vrlo snažan represivni učinak. Nadalje, kao glasnogovornik policije u više je navrata umanjivao važnost trovanja učenica o kojem se navelike izvještavalo tvrdeći da „većina trovanja” nije bila „stvarna”, čime je žrtvama onemogućio policijsku zaštitu i ugrozio njihovo pravo na sigurnost. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+”.

+ SL: Molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

Subjekti

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
„36.	Student Basij Organization (SBO) سازمان دانشجویان (također poznat kao Student and Talabeh Basij)	Vrsta subjekta: ogranak Organizacije Basij Islamske revolucionarne garde (IRGC) Mjesto registracije: Iran Datum registracije: studeni 1989. Povezani pojedinci: Issa Zarepour Ostali povezani subjekti: IRGC; IRGC Basij Organisation	Student Basij Organization (SBO) ogranak je Organizacije Basij koji nasilno provodi pravila IRGC-a na sveučilišnim kampusima. SBO se sastoji od najmlađih i najradikalnijih članova Basija, koji su u jesen 2022. posebno aktivno sudjelovali u represiji na sveučilišnim kampusima na kojima su studenti organizirali prosvjede. Tijekom racija provedenih na brojnim sveučilišnim kampusima, među ostalim u sklopu sveučilišta Sharif University, Shahid Beheshti University i Amirkabir University, sigurnosne su snage, uključujući SBO, pucale na studente koristeći bojevo streljivo. Ti događaji, kao i višestruka izvješća o otmicama i mučenju studenata nakon racija, potvrđuju da je SBO odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.	+

+ SL: Molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
37.	IRGC Cooperative Foundation بنیاد تعاون سپاه پاسداران انقلاب اسلامی (takoder poznat kao IRGC Cooperation Bonyad; Bonyad Taavon Sepah; Bonyad-e Ta'avon-e; Sepah Cooperative Foundation)	Adresa: Niayes Highway, Seoul Street, Teheran, Iran Vrsta subjekta: zaklada Mjesto registracije: Iran Datum registracije: 1989. Povezani pojedinci: Ali Asghar Nourouzi; Seyyed Amin Ala; Emami Tabatabai; Ahmad Hasan Karimi; Yahya Alaoddini Ostali povezani subjekti: Islamska revolucionarna garda (IRGC)	IRGC ima ključnu ulogu u gušenju prosvjeda u Iranu od rujna 2022., što je prema neovisnim izvorima rezultiralo s više od 520 smrtnih slučajeva, među kojima je i više od 70 smrtnih slučajeva maloljetnika, te više od 22 000 uhićenja/zatvaranja. IRGC Cooperative Foundation tijelo je odgovorno za upravljanje ulaganjima IRGC-a i tako je odgovorno za financiranje brutalne represije koju provodi režim. Stoga je odgovorno za teška kršenja ljudskih prava u Iranu.”	+

+ SL: Molimo umetnuti datum objave ove Uredbe.